



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

16 श्रावण 1936 (श0)

(सं0 पटना 642) पटना, बृहस्पतिवार, 7 अगस्त 2014

गृह विभाग  
(विशेष)

अधिसूचनाएं  
25 जुलाई 2014

एस0ओ0 355, दिनांक 7 अगस्त 2014—चूँकि गृह विभाग (विशेष) की अधिसूचना संख्या-बी0/पु0 फायरिंग(मधुबनी)-01/2012-9372 दिनांक 18.10.2012 द्वारा लोक महत्व के विषय अर्थात् 12 अक्टूबर 2012 को मधुबनी जिला में गोली चालन की घटना के न्यायिक जांच के लिए बिहार के राज्यपाल ने कमीशन ऑफ इन्क्वायरी एक्ट 1952 (सं0-60/1952) के अन्तर्गत शक्तियों का प्रयोग करते हुए न्यायिक जांच आयोग गठित किया है। आयोग की अवधि अधिसूचना निर्गत की तिथि (दिनांक 18.10.2012) से छः महीने के लिए यानि 17.04.2013 तक निर्धारित की गई थी। आवश्यकता को ध्यान में रखते हुए इस न्यायिक जांच आयोग की अवधि का विस्तार विभागीय अधिसूचना सं0 3404 दिनांक 15.04.2013 द्वारा दिनांक 18.04.2013 से 17.10.2013 एवं विभागीय अधिसूचना संख्या 9375 दिनांक 15.10.2013 द्वारा दिनांक 18.10.2013 से 17.04.2014 तक एवं विभागीय अधिसूचना सं0 4185 दिनांक 19.05.2014 द्वारा दिनांक 18.04.2014 से दिनांक 30.06.2014 तक किया गया था। इस न्यायिक जांच आयोग के अध्यक्ष एकल सदस्य श्री उदय सिन्हा, सेवानिवृत्त माननीय न्यायमूर्ति, पटना उच्च न्यायालय, पटना हैं।

2. और चूँकि बिहार-राज्यपाल को समाधान हो गया है कि उपर्युक्त जांच संबंधी कार्य पूरा करने के लिए दिनांक 01.07.2014 से 30.09.2014 तक के लिए अवधि विस्तार की आवश्यकता है,

3. अतएव, अब, उक्त अधिनियम की धारा-3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार-राज्यपाल उपरोक्त न्यायिक जांच आयोग की अवधि को दिनांक 01.07.2014 से 30.09.2014 तक विस्तारित करते हैं।

(सं0 बी0/पु0फायरिंग (मधुबनी)-01/2012-6615/सी0)  
बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

आलोक राज,

सरकार के विशेष सचिव।

25 जुलाई 2014

एस0ओ0 356 एस0ओ0 355, दिनांक 7 अगस्त 2014 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा।

(सं0 बी0/पु0फायरिंग (मधुबनी)-01/2012-6615/सी0)  
बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

आलोक राज,

सरकार के विशेष सचिव।

*The 25th July 2014*

S.O. 355 dated 7th August 2014—Whereas vide Home Department (Special) Notification No. B/Pol.firing(Madhubani)-01/2012-9372 Dated 12 October 2012, the Governor of Bihar was pleased to constitute an Enquiry Commission under the Commission of Enquiry Act (No. 60, 1952) for inquiring into the incident of police firing, which took place on 12 October, 2012 at Madhubani. The term of the commission was fixed for 6 months from the date of notification i.e. 18-10-2012 to 17-04-2013. Keeping in view of further necessity of the commission to complete the enquiry, extension was given from 18-04-2013 to 17-10-2013 vide Home Department Notification no. 3404 dated 15-04-2013 from 18-10-2013 to 17-04-2014 vide department notification no. 9375 dated 15-10-2013 and from 18.04.2014 to 30.06.2014 through department notification no. 4185 dated 19.05.2014. Shri Uday Sinha, Hon'ble retired Justice, Patna High Court, Patna is the Chairman of the Commission.

2. Further, whereas, the Governor of Bihar is pleased to decide that in order to complete the enquiry, the Commission requires to be given further extension of tenure from 01-07-2014 to 30-09-2014.

3. Now, therefore, in exercise of powers conferred by section-3 of Act no. 60 of 1952, the Governor of Bihar is pleased to extend the period of the Commission of enquiry from 01-07-2014 to 30-09-2014.

(No. B/Pol.firing(Madhubani)-01/2012—6615/C.)

By order of the Government of Bihar,

ALOK RAJ,

*Special Secretary to Government.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 642-571+100-डी0टी0पी0।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>